

不能自主。遂挺身舍身授之。卒至無恙。當時觀者如堵。該西童誠勇於救人者矣云云。

●●●傾跌受傷 西人制士吉氏。寓三十三街東壹七三號。其人乃哇利市船廠之工目也。昨禮拜六早十點時。在船廠上打輪輪富修輯工。不幸由船輪墜下。登時車入聖保羅醫院施救。聞傷及要害。頭部尤甚。亦幸無性命之虞云。

●●●非治下法律不得干涉 有威士酒五拾二箱。昨晚離本市前往美國某口岸。佐利士分局差人旭利氏。見有一汽艇在固蘭蘭島搬運酒精。即由電話通知本市總局盤查。比差到時。搬運者問該差人在該島有何權限制止。請高等職役人員來說乃合云。蓋該島乃坎政府管轄。差人不得而干涉之。運酒者幸得遁去云。

●●●負傷者有可疑之點 本市於禮拜六日。接得吶吹埠差人傳來消息。有一人受彈丸所傷。于禮拜四日由雲埔前來。現該埠差人四處尋覓此人。及同本市聞政員稱說。此人會對埠中人稱。伊乃由墨西哥而來。抵埠未久。惟所抱之傷。乃在墨西哥因某事發生受此重創者等語。惟據該埠所稱此人之面貌。必為四月四號差人切士姊。放槍追拿之一。憶四號。有兩徒手携物品一包。差疑其所携之物。必由盜竊而來。遂喝令停足。他竟棄物而逃。故發槍追之。意此人尚匿于低嶺埠外云。

●●●衙案瑣聞 城埠函云。月之十七號。即(禮拜晚)九時許。警差到華埠搜獲。將大館游戲賭具中人拘去。大約於是日堂訊。然判罰與否。尚候審訊明確。然後卓奪云。

●●●籌賑之熱誠 城埠函云。月之十五十六兩天。開設賣物場。為籌賑華北災民。假致公堂為賣物場所。經紀昨報。場中將致公堂所有名人故事。陳設極其堂皇。西人婦女。前來購買。西商持物相贈。並助巨款者。爭先恐後。林禮斌。羅小白。周家驥。李勉辰。馬道政諸先生。及一班熱心好善家。在場主持。甚形忙碌。男女跳舞。各款所能。當時座無餘隙。計兩天共籌得銀二千二百餘元。尚有餘物沽盡得銀多少。然後續報。此次之義舉。身受者感德不忘。即不身受者亦有口皆碑云。

●●●天氣寒冷如冬令 都耶度電。禮拜六日。本省之南。高埠東南而吹。于午間抵本市。幸其時該風勢已稍殺。不甚強猛。同埠又有雨下。極為寒冷。至禮拜朝早。雪片紛飛。直至午時。已積有數寸厚云。

●●●捉獲私運惡品大家 安且由省干窩埠電。西人夏利士。或名括氏。前星期乘滿地可堪某火車。迫行抵碼先拿埠下車時。忽被拘案。蓋於其行李內。搜獲惡品價值銀三萬五千元之多。聞夏氏在本洲。為私運惡品之重要人物。故將伊搜獲。果得緝獲云。

●●●美國南方之大風雨雪為災 美國南方有六省境地。發生颶風大雨及暴雪。莫實被摧殘。約值百萬之巨。死者亦甚眾。聞亞亞沙省。現所知者已八十五人斃命。及許多屋宇被毀。的沙省則死二十人。損失產業。值百萬元之多。亞亞沙省。死十名。美士涉被省則斃七人。而據西亞沙省列度樂電云。查得此次天災。統計四省死人數。共達二百餘名口云。

●●●天尼士省細佛士電。本市亦發生暴雨。溝渠與運河。為之崩潰云。

●●●尼巴士架省倒碼夏電。十五晚本省暴雪紛下。結果一人斃命云。

●●●英屬坎城致公堂辛酉年職員表

正會長 周惠振 副會長 仍南
正財政 若南 副財政 仍森
正西文書記 梁欽亭 副書記 梁萬生 彭紹貴
正中文書記 梁欽亭 副書記 梁萬生 彭紹貴
幹事員 黃宗 黃潤 譚俊松 譚俊松
評議員 黎元洪 吳世廣 程作權 伍文耀 仍俊
羅優 吳和 麥強 麥輔 麥衍慈
仍順 吳德浩 仍沖 色 偉葵
吳德昌 吳德昌 吳德昌 吳德昌 吳德昌
護 吳德昌 吳德昌 吳德昌 吳德昌 吳德昌
○仍順 ○吳德浩 ○仍沖 ○色 ○偉葵
○吳德昌 ○吳德昌 ○吳德昌 ○吳德昌 ○吳德昌
○護 ○吳德昌 ○吳德昌 ○吳德昌 ○吳德昌 ○吳德昌

●●●報入息稅者注意

凡人均要報告其入息及繳納此項稅其期限至四月三十一日止

按照入息稅條例逾期不報者一經察覺每日處以罰金百元或監禁六月

由本員委派全權委員親到各商戶收取入息稅報告表及其應繳納之稅金

稅務檢查員試的治聖典章謹啓

●●●城埠致公總堂通告要案數則

為通告事按城埠致公總堂通告於六月一號開二次懇親大會籌五祖祠進行事宜請選派派員蒞會共同磋商等因本總堂為全坎機關責任任該事體重大必須慎重選賢方能可稱職經於去月廿五號開議表決先委籌備局長周家驥君前赴并擬由東方中央自行選派一名理合將情佈告仰東方中央兩處從速招集統轄各支堂開會選派能員報告前來以便文呈送金門總堂知照抑無力自辦可速咨覆由本總堂再選一二名充當仍請各支堂資助金以輕本總堂之負擔時日無多請速定議

本總堂遵照根本章程提倡教育經呈請坎政府立案開設學校已蒙坎政府於去月廿一號批准在案刻正籌備下季開學理合佈聞

三全坎馬盟長延遠先生率擬近一二月掣眷東旋以晚晚景所遭全坎總盟長一缺亟當選擇才智兼備有中西學識者充當庶於堂務進行國家交際外邦接洽不失其儀方能實收其益本總堂為慎重起見擬於去月廿五號會議表決先由各支堂各舉所知者報告前來然後開全體大會復選其才之優裕者錄用文到之日即祈遵照選擇合格者就於六月以前備文送名前來以便辦理此致

會長林立榮 書記羅白 啓

●●●新寧李隴西家族自治會

催繳緣部廣告

諸君本自治會現經成立其規模之宏偉章程之完善職員之勤慎辦事周到與乎推強拯弱挽回頹風誠為家族自治之完善者也惟前發之緣部尚有未見繳回本會履歷信來催繳特字通告凡我本邑昆仲如有緣部遲速報名繳款集齊付歸以襄美舉便照章表揚是所切禱此佈

民國十年四月十五號 本自治會特啓

●●●城埠致公總堂通告要案數則

為通告事按城埠致公總堂通告於六月一號開二次懇親大會籌五祖祠進行事宜請選派派員蒞會共同磋商等因本總堂為全坎機關責任任該事體重大必須慎重選賢方能可稱職經於去月廿五號開議表決先委籌備局長周家驥君前赴并擬由東方中央自行選派一名理合將情佈告仰東方中央兩處從速招集統轄各支堂開會選派能員報告前來以便文呈送金門總堂知照抑無力自辦可速咨覆由本總堂再選一二名充當仍請各支堂資助金以輕本總堂之負擔時日無多請速定議

本總堂遵照根本章程提倡教育經呈請坎政府立案開設學校已蒙坎政府於去月廿一號批准在案刻正籌備下季開學理合佈聞

三全坎馬盟長延遠先生率擬近一二月掣眷東旋以晚晚景所遭全坎總盟長一缺亟當選擇才智兼備有中西學識者充當庶於堂務進行國家交際外邦接洽不失其儀方能實收其益本總堂為慎重起見擬於去月廿五號會議表決先由各支堂各舉所知者報告前來然後開全體大會復選其才之優裕者錄用文到之日即祈遵照選擇合格者就於六月以前備文送名前來以便辦理此致

會長林立榮 書記羅白 啓

●●●二埠公堂佈告

致公堂參閱五 朱寶賢二圓 陳宜棠二圓 鄭忠鑒二圓 譚家灼二圓 馮慎三 朱耀修 黃日新 馮繼廷 譚享 陳德全 麥銑 馮松 鄭家驥 岑郁球 吳在 梁文 馮繼成 唐自裕 鄭松慶 馮樹晃 鄭錦棠 張俊 馮雙華 馮白進 黃紀倫 張木生 馮本瑤 會 錫元 陳明經 陳明鏡 梁齊慶 馬康政 周朝級 徐 德田 各元半 唐品一元 黎雙滋 黃榮邦 鄭振煥 鄭松茂 陳益 馮三倫 陳島 鄭厚沛 林彩 馮繼渠 謝松 黃添福 張榮照 周德滿 甄林 呂德齊 莫耀 鄭家擴 各五毛

▲黨近致公堂 第二次捐來城埠致公總堂代理 黨近致公堂十元 梁福 鄭泗霖 各二元

●●●名譽所關

啓者現有無恥之徒竟將本館所影出之女伶張淑勤相片撰晒出售以壞本館之名譽經本主人在某號門首目擊確為本館所影之相片而撰出者會通告再三仍出售如故目無法紀顯係有意破壞他人之名譽果非本館所影出之相片當然無干涉之可言今自本主人佈告之後倘敢再違定在法庭追究無得多言特此預知

一九二壹年四月十三號 緬街真真館黃超行佈告

●●●都朗度埠龍岡公所啓事

啓者本公司所四姓兄弟備資增置樓宇壹間在於哩市街門牌二十四號重行修改今已告竣謹擇新曆五月初二喬遷並於是日設筵慶叙凡各埠四姓昆仲屆統請惠臨助慶 此佈

Lung Kong Kung Shaw 24 Elizabeth St. Toronto, Ont.

●●●寓客注意

啓者本旅館開設於各界人士旅寄者咸稱利便內有房百間每間有冷熱水洗濯另有電話線利用現定每客位一宿收銀一元以上至下者收銀一元每星期取價由五元以上此佈

Hotel West Ltd, 444 Carrall St. Simpson & Marchese Mgrs. 卡路街和利旅館主人啓

●●●鐵器船具發行廣告

本號全備列下

顏料 漆料 煖爐 爐灶 明油 膏油 短槍 長槍 鳥槍 利器 鐵線 鐵器 自由車輪 天面油紙 軍用器具 銅鐵 鉛鋼 所有鐵料具全

華商賜顧快捷應命決不遲滯

Wood, Vallance & Leggat, Ltd, Wholesale Hardware and Automobile Accessories 573 Carrall St. VANCOUVER, B. C.

●●●恭頌

梁恩先生字修鑾乃數代祖傳名醫也而尤以花柳一門為擅蓋弟前患花柳初起時似覺身體不甚安適加以尿管刺痛受苦不堪幾乎弄成大患幸聞大漢公報見有梁先生懸壺濟世之告白住址在焉是以趨向 先生處診治用藥僅三服而病已全愈矣弟感先生之德無以為報謹誌數言俾告同病者有恃而無恐耳

孟飛 頌

●●●明星旬刊社啓事

本刊現得留學歐美學者多名担任撰述由十期起大加改良議論思想新穎絕倫凡歡迎新潮流及欲知世界勞動界狀況者不可不看(代價全年壹元五角)分增刊一張歡迎關於勞動問題各種投稿

通信處列下 The Star P. O. Box 664 Vancouver, B. C.

●●●城埠致公總堂閱書報社第十年職員表

正社長 李伯如 副社長 李金鴻
正西文書記 林耀莊 副西文書記 馮永昌
正西文書記 羅景培 副西文書記 鍾亮聲
正理監 馮日輝 副理監 李強
正理監 黃如聰 副理監 鄭燦熙
演說員 周海嘯 羅超然 呂兆麟 湯惠予
鍾高業 周文煥 羅樂天 林鐵耶 林立榮 溫光祥
鄭社炳 李觀蘭 鄭慶仰 林兆元 周家鏡 司徒煥棠
鍾瑞 鍾啓然 周在容 司徒雙 張鍊 趙芳椿
幹事員 周炳均 胡添福 張煥章 岑永和 羅景祥
陸滿廷 譚榮添 劉石保 黃炎 胡福祥 湯關
鍾合 王品成 梁壽 戴安謐 胡福祥 吳貞創
林德捷 周家驥 周家驥 周家驥 周家驥 周家驥

●●●名譽所關

啓者現有無恥之徒竟將本館所影出之女伶張淑勤相片撰晒出售以壞本館之名譽經本主人在某號門首目擊確為本館所影之相片而撰出者會通告再三仍出售如故目無法紀顯係有意破壞他人之名譽果非本館所影出之相片當然無干涉之可言今自本主人佈告之後倘敢再違定在法庭追究無得多言特此預知

一九二壹年四月十三號 緬街真真館黃超行佈告

●●●二埠公堂佈告

致公堂參閱五 朱寶賢二圓 陳宜棠二圓 鄭忠鑒二圓 譚家灼二圓 馮慎三 朱耀修 黃日新 馮繼廷 譚享 陳德全 麥銑 馮松 鄭家驥 岑郁球 吳在 梁文 馮繼成 唐自裕 鄭松慶 馮樹晃 鄭錦棠 張俊 馮雙華 馮白進 黃紀倫 張木生 馮本瑤 會 錫元 陳明經 陳明鏡 梁齊慶 馬康政 周朝級 徐 德田 各元半 唐品一元 黎雙滋 黃榮邦 鄭振煥 鄭松茂 陳益 馮三倫 陳島 鄭厚沛 林彩 馮繼渠 謝松 黃添福 張榮照 周德滿 甄林 呂德齊 莫耀 鄭家擴 各五毛

▲黨近致公堂 第二次捐來城埠致公總堂代理 黨近致公堂十元 梁福 鄭泗霖 各二元

●●●名譽所關

啓者現有無恥之徒竟將本館所影出之女伶張淑勤相片撰晒出售以壞本館之名譽經本主人在某號門首目擊確為本館所影之相片而撰出者會通告再三仍出售如故目無法紀顯係有意破壞他人之名譽果非本館所影出之相片當然無干涉之可言今自本主人佈告之後倘敢再違定在法庭追究無得多言特此預知

一九二壹年四月十三號 緬街真真館黃超行佈告

●●●鐵器船具發行廣告

本號全備列下

顏料 漆料 煖爐 爐灶 明油 膏油 短槍 長槍 鳥槍 利器 鐵線 鐵器 自由車輪 天面油紙 軍用器具 銅鐵 鉛鋼 所有鐵料具全

華商賜顧快捷應命決不遲滯

Wood, Vallance & Leggat, Ltd, Wholesale Hardware and Automobile Accessories 573 Carrall St. VANCOUVER, B. C.

●●●恭頌

梁恩先生字修鑾乃數代祖傳名醫也而尤以花柳一門為擅蓋弟前患花柳初起時似覺身體不甚安適加以尿管刺痛受苦不堪幾乎弄成大患幸聞大漢公報見有梁先生懸壺濟世之告白住址在焉是以趨向 先生處診治用藥僅三服而病已全愈矣弟感先生之德無以為報謹誌數言俾告同病者有恃而無恐耳

孟飛 頌

●●●懸壺濟世

竊思酒色傷中本是一旦不慎錯入其中誤染此毒其遺害非淺鮮也倘染其毒者醫理不善用藥不精而致毒入骨髓不寒心今弟祖傳數代秘授良方特出懸壺濟世專醫花柳疔瘡癰毒疔毒等症藥到病除外科等症藥到病除專醫花柳疔瘡癰毒疔毒等症藥到病除專醫花柳疔瘡癰毒疔毒等症藥到病除

梁恩先生字修鑾乃數代祖傳名醫也而尤以花柳一門為擅蓋弟前患花柳初起時似覺身體不甚安適加以尿管刺痛受苦不堪幾乎弄成大患幸聞大漢公報見有梁先生懸壺濟世之告白住址在焉是以趨向 先生處診治用藥僅三服而病已全愈矣弟感先生之德無以為報謹誌數言俾告同病者有恃而無恐耳

孟飛 頌

●●●名譽所關

啓者現有無恥之徒竟將本館所影出之女伶張淑勤相片撰晒出售以壞本館之名譽經本主人在某號門首目擊確為本館所影之相片而撰出者會通告再三仍出售如故目無法紀顯係有意破壞他人之名譽果非本館所影出之相片當然無干涉之可言今自本主人佈告之後倘敢再違定在法庭追究無得多言特此預知

一九二壹年四月十三號 緬街真真館黃超行佈告

●●●二埠公堂佈告

致公堂參閱五 朱寶賢二圓 陳宜棠二圓 鄭忠鑒二圓 譚家灼二圓 馮慎三 朱耀修 黃日新 馮繼廷 譚享 陳德全 麥銑 馮松 鄭家驥 岑郁球 吳在 梁文 馮繼成 唐自裕 鄭松慶 馮樹晃 鄭錦棠 張俊 馮雙華 馮白進 黃紀倫 張木生 馮本瑤 會 錫元 陳明經 陳明鏡 梁齊慶 馬康政 周朝級 徐 德田 各元半 唐品一元 黎雙滋 黃榮邦 鄭振煥 鄭松茂 陳益 馮三倫 陳島 鄭厚沛 林彩 馮繼渠 謝松 黃添福 張榮照 周德滿 甄林 呂德齊 莫耀 鄭家擴 各五毛

▲黨近致公堂 第二次捐來城埠致公總堂代理 黨近致公堂十元 梁福 鄭泗霖 各二元

●●●名譽所關

啓者現有無恥之徒竟將本館所影出之女伶張淑勤相片撰晒出售以壞本館之名譽經本主人在某號門首目擊確為本館所影之相片而撰出者會通告再三仍出售如故目無法紀顯係有意破壞他人之名譽果非本館所影出之相片當然無干涉之可言今自本主人佈告之後倘敢再違定在法庭追究無得多言特此預知

一九二壹年四月十三號 緬街真真館黃超行佈告

●●●鐵器船具發行廣告

本號全備列下

顏料 漆料 煖爐 爐灶 明油 膏油 短槍 長槍 鳥槍 利器 鐵線 鐵器 自由車輪 天面油紙 軍用器具 銅鐵 鉛鋼 所有鐵料具全

華商賜顧快捷應命決不遲滯

Wood, Vallance & Leggat, Ltd, Wholesale Hardware and Automobile Accessories 573 Carrall St. VANCOUVER, B. C.

●●●恭頌

梁恩先生字修鑾乃數代祖傳名醫也而尤以花柳一門為擅蓋弟前患花柳初起時似覺身體不甚安適加以尿管刺痛受苦不堪幾乎弄成大患幸聞大漢公報見有梁先生懸壺濟世之告白住址在焉是以趨向 先生處診治用藥僅三服而病已全愈矣弟感先生之德無以為報謹誌數言俾告同病者有恃而無恐耳

孟飛 頌

紹昌行製膏丹丸散
龍清先生外方脈

九製大海御製鐵質腎丸 每料銀拾員	參茸武溪丸 每盒六元	即止吐血鼻 每樽二元	行船嘔浪丸 每盒三元	通治咳嗽丸 每盒三元	參茸魚肝丸 每盒三元	萬應花柳丸 每盒三元	花柳成疔散 每盒三元	止痛生肌散 每料伍元	打清橫痃疔毒丸 每料伍元	治集狐脚膏 每盒一元	初起花柳各丸 每盒四元	婦人安胎種丸 每盒三元	子衛生保胎丸 每盒三元	治婦女經前腹痛調經丸 每盒三元	神效刀傷散 每盒三元	止痛生肌散 每盒三元	立效牙痛散 每樽三元	四時感冒散 每樽三元	疴嘔霍亂散 每樽三元	哮喘經驗丸 每盒四元	小腸氣痛丸 每盒二元	包斷根痛丸 每盒二元	內傷陰虛丹 每料拾元	吐血萬靈丹 每料拾元
------------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	--------------	------------	-------------	-------------	-------------	-----------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

紹昌行製
SHUE CHONG HONG
 328 FILLMORE ST.
 SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.

三鞭補血露

此藥係選用上等三鞭百花精製加工化驗氣味芬芳且色澤純紅性類似酒不燥不寒香濃噴鼻飲後但覺醇而不醉能愈百病可謂補血開胃滋陰壯陽除積年濁垢補血生新解酒消積沉痾枯槁返嫩小兒婦女亦可常之增其美質神氣煥然最宜勞動家服後運動氣血精神活潑倦意消除至於虛弱家服之更覺精神健忘不寐陽事不舉更不藉此露以滋補之蓋此藥能扶陽補子即夜見功大效不備不勞洵屬製藥界中之妙品亦對待美人開唯一利器也請速購服 分駐北美洲總經銷處紹昌行謹啟

生安處售寄 **ON SING**
 1044 Grant Avenue
 San Francisco, Cal.
 來信處售寄 **SON LOY**
 912 Grant Avenue
 San Francisco, Cal.

致福為膳夫之掌。致辭聯踏舞之情。豚魚履信。卦叶中孚。湘水燕談。號為和買。本樓當新張伊始。致情中饋。侑食則有佳人。致用和羹。調鼎豈無良宰。況畫閣之規模仍舊。玉樓之裝式重新。茲者酒帶高掛。茶鼎香濃。諸君子如肯惠然。本主人則呼僮以待

Chue Jong Wo 67 Pender St. Vancouver, B. C.
 在片打街東六十七號 職線失吹二四五
本酒樓主人啟

Abbey's SALT



葉倫鹽之關係實於人身上者前曾畧言之矣然於腎部與脾部未及言之此鹽有裨於腎食部之并能使脾不結滯脾自壯矣其功豈淺鮮哉此鹽各藥肆均有零沽本醫士啟

廣裕隆
 KWONG YEE LUNG CO.
 137 Pender Street East
 Phone Sey. 9026
 VANCOUVER, B. C.

本號厚集大資本開設在片打街東門牌一百三十七號專辦祖國大宗油米京果海味蘇杭雜貨參茸生熟藥材日逐必需之貨品種種色色樣樣俱全發行零沽價極相宜遠近諸君光顧請認明商標幸留意焉

▲本號(講線)詩磨九〇二六
 司理關崇頤 頤全啟

嶺南酒樓 重修開市 廣告

嶺南酒樓。不少奇情酒杯酒。南方佳客。偏多取樂于名茶。况際茲春色繁華。正名士買醉之候。春光綺麗。是雅人消遣之時。本樓現加意修飾。煥然一新。廚師精巧。極山珍海錯之奇。侍女周旋。盡心悅神怡之樂。茲擇三月十號開市。(即禮拜三日)深望親愛僑胞。留心賜教。倍極歡迎。謹此奉告。

中華民國九年 二月廿日
 嶺南酒樓主人謹啟

利照記 HUNG LEE & CO.
 Po. BoX 1416 61 Pender St. E.
 Phone Sey. 4053
 Vancouver, B. C.

本店專辦唐山油糖茶米京菓海味食品及各什貨俱全并有鮮金豬牛肉豬肉牛什四時瓜菜各種罐頭等項發客列以自

吾國不幸 凶亂頻至 人禍未了 天災大降 湖新等處 有水災之虞 燕魯五省 有大旱之患 中外仁人 見此慘狀 慈悲心生 乃廣集資 盡拯救責 近者外國人 上自總統皇帝 下至平民 均踴躍輸將 以救 數千萬 憐可憫之生靈 卹絕域 復入生路 其慷慨仗義 令人感激 靡已也 異族若外人 尙如此熱心賑濟 吾人對於同胞 又豈肯袖手 盡守望相助 疾病相扶持之責 本行有鑒於此 是特將所有藥品 發售一月 由本年三月式十號起 至四月二十號止 將所收入之款 以十分之三 交出賑災 聊盡天職云耳 此舉已蒙北美華僑籌賑祖國飢荒會贊成 惟望各梓里踴躍來買 一可自救 二可救本 一舉兩得 兩利兼全 眞美舉哉

▲各埠代理列下

卜技利 廣萬源 紐約 廣信昌 廣和祥 杏林春 廣泰昌 羅省
 永隆號 市卡古 義聯祥 永源昌 啡市那 保滋堂 廣勝隆 二埠
 杏林春 波士頓 永興隆伍時賢 新蕩 遠東公司 晒林 黎子貞 必
 珠卜 永同昌 樂居 興利號 美京 均昌號 李化晒 巨和號 砵黨
 慎 怡泰號 葛崙 日新公司 卡利士高 萬國公司
 ▲檀香山 林棣記 林杰朝
 ▲加拿大 溫高等 廣萬生 金利源 域多利 煜記號 英昌隆 聖賢
 合利號 卡技利 和盛號 合益號 遏文頓 廣利源 廣東祥 滿地可
 合和號 都耶度 瑞昌隆

Kaysang Co. 843 Clay St. San Francisco, Cal.
 總發行所金山大埠金李街八四三 奇生行大藥房

義粟仁漿 難民感德



廣興祥
Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

雲山紙 取買花旗銀
紙并接埋香
各都銀信

金利源

金利源代理
雲山紙 雲山紙 雲山紙

本號專辦唐山大宗
上等油糖豆米各種
名茶諸色海味臘味
罐頭食品蘇杭綢緞
時款男女花鞋履襪
綢巾送禮糖菓紙料
炮竹 器什素唐番
書籍雜貨醬料江各
地道藥材馳名丸散
諸貨俱全定價從廉
倘蒙惠顧祈照後列
住址付信便安

並有頂靚大小皮
夾袋各款皮夾碼
時款上等西裝靴
長短膠靴等
▲舖在片打街門牌
七十七號
(電話) 詩毛八九九

本號設在片打東街原日門牌二百三拾
六號今遷往百七十八號開張專辦中
西福食各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐
頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參
茸玉桂正字號書丹丸散俱全創辦伊始
貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易
如蒙光顧請照上列西字通信必定謹候

何樹屏寓內方脈
電話(詩毛) 二六六零

廣興祥司理人關耀崇啓

信通

香港順利通電局司理人林德培
代理西文住址
B. W. Greerston & Son Ltd.,
Vancouver, B. C.

同兌匯利順港香
SOON LEE
310 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG CHINA

源利金華林
紹德林
GIM LEE YUEN CO.
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B.C.

源利永利多城
WING LEE YUEN CO.
143 FISGUARD STREET
VICTORIA, B. C.

吳積自動客車廣告

啓者弟自置最大最新式自動客車專載客商遊車或往來各
處晝夜利便價亦從廉 同胞賜顧請將電話傳來

電話(失慶) 七五三九

車站(在華倫餐館門口即上海街對面是也)

N. D. TAXI SERVICE
PHONE SEY. 7539
11 PENDER ST. W. VANCOUVER, B. C.

慎怒銀櫃公司廣告

本公司製有新式銀
櫃出賣實價不二童
叟無欺如各界垂顧
無論現銀與按期訂
交均從其便并修整
舊銀櫃或有舊銀櫃
託本公司再行修整
發賣者本公司樂爲
接納請照下列住址
前來無誤
本公司謹啓

The National Cash Register Co. Phone Sey. 497
Vancouver, 524 Pender St. W.
Victoria 1008 Broad St. W.

以上有(▲)與(○)形之輪船俱爲運
載貨物頭等客位有限(▲)形之輪由
雲埠開往經橫濱而至日本神戶則止
惟(○)形之輪直由雲埠開赴經橫濱
神戶而至姊妹輪埠其他客船由域埠開
行經橫濱神戶長奇上海而至香港船
位價目列下

頭等	▲上海	▲香港
二等	三百四十六元	三百七十五元
三等	一百零一元	一百一十八元
	六十五元	六十五元

船名 雲埠開 美港出帆日

▲龍野丸	四月二十日	四月二十一日
▲伏見丸	五月十一日	四月二十二日
▲富山丸	六月一日	五月十三日
▲香取丸	六月十一日	六月三日
▲德島丸	六月二十一日	六月二十四日
▲珍怒丸	七月十三日	七月十五日
▲伏見丸	七月十三日	七月十五日

代理人 西文住址
B. W. Greerston & Son Ltd.,
Vancouver, B. C.

並有電火什物發售

盛號
LIN SHING CO.
17 Pender St. W.
VANCOUVER

溫金有啓
內照常辦事
有蒙委託請
移玉面商

樓師狀有金溫
W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce
BLOG.
501 Main St. Vancouver, B.C.

金門致公總堂通告

通告事本總堂爲協商黨務及遴選幹員返國辦理建築廣
州五祖紀念祠事宜特定本年西歷六月一號在金門開第二
次懇親大會仰
各國各埠各分堂到時各派代表前來與會特此通告

雲山片打街東門牌百零二號

(精食良品) (特別茶點)
(本樓電話號碼壹七五)

瑞華酒樓

雲埠瑞華樓
時菜烹調好
美酒備君需
當爐女郎好
吸茗分晝夜
蘇滬細點好
僑胞愛光顧
招待情篤好

保安堂
BOW ON TONG CO.
13 PENDER STREET WEST
VANCOUVER, B.C.

參茸玉桂藥材

正脾胆
海狗鞭 脾弱腎核
臭鼠胆 正花旗參

請繳緣部

▲計開未繳沙城緣部名列下

卡恩利致公堂	丙血 合記	錦祿 致公堂
委倫埠其昌號	勝卡頓致公堂	古壁埠致公堂
坎頓頓廣勝榮	蘭頓埠致公堂	暗市黨慶榮昌
雪汝埠廣利源	乃架伙均昌號	列必珠致公堂
車利致致公堂	亞板汝泰記號	滿地可致公堂
加蘭福榮信號	沙面暗廣昌隆	片市頓廣昌榮

▲計開未繳笠罷市篤李奕義伯丹費部各埠列下

沙面暗廣昌隆	車利致致公堂	勝卡頓致公堂
始路埠致公堂	宛汝辟致公堂	錦祿埠致公堂
列必珠致公堂	叨吹埠致公堂	
二埠致公堂		

占尼利市致公堂 雲高華致公堂
以上兩堂之部仰其仲從速捐繳母生延玩富知來日方長
所舉辦之事業正多若不分期清理則堂務日且且荒矣查
圖之

維城加拿大政公總堂啓

企霖文大文霖

家用絨布最新時式加工
縫造布線堅固爲母者更
樂觀其子身著此等衣裳
號數由廿四號至卅五號
新沽價每套九元六角五分

CLAYDON
HOME OF HART, SCHAFFNER & MARK CLOTHES
LIMITED
153 HASTINGS ST. W.

廣興隆
KWONG HING LUNG Co.
111 Pender St. E. Phone Sey. 9176
VANCOUVER, B. C.

啓者本號專辦祖國大宗油糖茶米京果
海味醃料醬料罐頭食品竹器磁器各項
雜貨俱全蘇杭絲髮頭縐綢巾時款男女
鞋襪送禮香燭糖菓各家膏丹丸散諸貨
俱備取價從廉以圖久遠交易倘蒙 垂
青祈照上列西字住址函賜無任歡迎

代理粵城十 參具製陳皮片 發售
八甫萬春園 各項膏丹丸散
舖在片打街門牌一百一十一號
電話(失多) 九一七六
雲高 廣興隆司事人方富啓

祖國新聞

藍天蔚被擄之情形

川訊 藍天蔚軍 至去臘二十日行抵板橋(屬恩施與奉節毗連)...

消息日惡之蒙事

蒙匪南犯 情形日急 據哈城燕日電 該處被敵匪嚴密包圍...

台山

余標禮秘授學古齋

精究卜易 小批人字一元 大批星盆二元...

雲埠

李敦宗公所催收月費

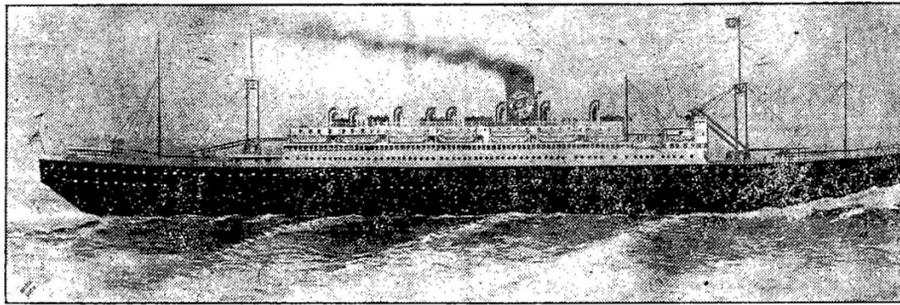
公啓者本公所成立以來一年於茲...

金門致公總堂通告

爲通告事本總堂爲籌建廣州五祖紀念祠事...

請搭新好船 回國

啓者美國太平洋公司再添雙車輪船三艘一名溫秩珠一名企市...



美國太平洋輪船公司新出船世僑胞注意

PACIFIC STEAMSHIP COMPANY ADMIRAL LINE 溫秩珠船 六月初六日 企市即船 六月初九日...

秘眞先生 醫述神妙

弟染花柳之症醫治十餘年常覺不效...

秘眞先生 治結毒全身癢症應效

弟因前染花柳毒未清急用大補茶丸連食十餘次...

秘眞先生 數年壯氣 幸賴醫好

弟染壯氣日久頭暈眼花...

秘眞先生 眼科聖手

秘眞先生醫好弟眼病前因此症不知不覺...

域埠致公總堂佈告

茲將民國九年各堂繳來年捐芳名列

- 李奕綸 蔡冠芳 王孫卓 林祥茂 李雄銳 李超文 李天祿 李西祿 李奕文 李奕文 李奕文...

秘眞先生 治色傷之妙法

弟因色慾過度後滑精加工作工勞傷其氣火上升...

請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽數年之久屢醫不效...

請看秘眞先生自製補身之丸效

弟等體弱精薄氣血兩虧...

秘眞先生內消癩癧之良法

弟染癩癧結核之症初起無甚痛苦...

秘眞先生內消癩癧之良法

本號米廠開張多年向蒙諸君惠顧現更改良機器精益求精...

(告)(廣)(司)(公)(船)(輪)(通)(烟)(藍)

詩晏亞與固蘭廠兩火車公司接濟

華友旋國欲搭本公司輪船者請由詩晏亞與固蘭廠兩火車公司...

梓里欲搭本公司火車及輪船來往東方及雲...

由域多利開行船期 西曆

打利比利士四月卅號

千地利士五月廿一號

布羅地士那士六月十七

稠砂 柴月八號

The Canadian National Railway

Or The Grand Trunk Pacific Railway

Blue Funnel Line of Steamers.

代理人

域埠均安號 馬進 同啓

雲埠均安棧 馬駿 同啓

QUON ON P.O. Box 243 Phone 1378

QUON ON JAN 137 Pender St. E.

信通處 Chow Lee 1717 Government St. Victoria, B.C. 兩廣中醫學會...

ROBERT M. MOORE CO 916-918 Pender St. West VANCOUVER, B. C. 燈連士加亮光

仁同堂 HONG YAN TONG P. O. Box 694 Phone Sey. 9384 311 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

溫哥吧 吧哥溫 來(旅)館 258 PENDER STREET EAST VANCOUVER, B. C.

隆昌英 Ying Chung Lung & Co. 549 Cormorant Street. P.O.B. 514 Victoria B. C.

快捷異常代理... 隆昌英

本號專辦 祖國土產 鮮明熟藥 膏丹丸散

本旅館之適合衛生佈置得宜久為寄寓者...

廣濟堂廣告 跌打散 跌打膏

跌打散 跌打膏 跌打丸

廣濟堂 參茸三鞭補腎丸

參茸三鞭補腎丸 補腎丸

曹方內外 新統曹

我信信敢就要 可憐斷脚

幸遇良醫能益壽 顯出我華醫手段

參茸三鞭補腎丸 補腎丸

